

PLNĚNÍ POHONNÝCH HMOT S PAX NA PALUBĚ/PŘI VYSTUPOVÁNÍ/NASTUPOVÁNÍ

Požadavky Letiště Praha jsou obsaženy
ve směrnici LP-SM-001B/2012

Handlingová organizace

- Odpovídá za koordinaci odbavení letadla na stání, včetně koordinace stanovených činností a opatření při plnění nebo odčerpávání leteckého petroleje s cestujícími na palubě/nastupujícími/vystupujícími.
- Je povinna mít zpracovaný provozní postup pro plnění nebo odčerpávání leteckého petroleje – JET A1 s cestujícími na palubě a tento postup předložit provozovateli letiště Praha / Ruzyně.
- Je povinna stanovit odpovědnou osobu za koordinaci stanovených činností a opatření podle bodu III.5.3 při plnění nebo odčerpávání leteckého petroleje – JET A1 s cestujícími na palubě včetně příjezdu a odjezdu cisterny do/z prostoru stání. Tato osoba:
- vydá plnící společnosti pokyn k připojení plnící hadice do letadla a následně
- Informuje operační středisko HZS provozovatele letiště Praha o zahájení a ukončení plnění nebo odčerpávání leteckého petroleje s cestujícími na palubě.

REFUELING WITH PAX ON BOARD/BOARDING/DISEMBARKING

Requirements of Prague Airport are described
in LP-SM-001B/2012 directive

The handling agency (HA)

- is responsible for coordination of the services during the aircraft turnaround, incl. the coordination of the refueling/defueling with PAX on board/d disembarking / boarding.
- Shall have the standard operational procedure for refueling/defueling of the aviation fuel with PAX on board/d disembarking/boarding and such SOP shall be introduced to the operator of Prague Airport.
- Shall nominate the person responsible for coordination of processes during the turnaround to assure required safety standards during refueling/defueling with PAX on board/d disembarking/boarding including safe arrival/departure of the refueling truck on stand. Such person:
- Will approve the connection of the refueling hose and subsequently
- Informs the Fire Brigade Operations Center of Prague Airport about the commence/termination of the refueling/defueling with PAX on board/d disembarking / boarding.

Plnění LPH na letišti NENÍ
zastávka v boxu Formule 1!



Refueling at the airport is NOT
a Formula 1 „pit stop“!

- **Respektujte riziko požáru**
- **Dodržujte postupy na nařízení**
- **Bezpečnost všech je nade vše!**
- **Buďte připraveni použít evakuační postupy dle ES 859/2008**

- **Respect the risk of fire**
- **Follow the airport and company refueling procedures**
- **Safety of all participants is paramount!**
- **Be ready to use evacuation procedures ES 859/2008**